KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1757/2003
av den 3 oktober 2003
om handelsnormer för sommarpumpa och om ändring av förordning (EEG) nr 1292/81

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 47/2003 [2], särskilt artikel 2.2 i denna, och

av följande skäl:

(1) I bilaga I till förordning (EG) nr 2200/96 återfinns sommarpumpa (squash, zucchini) bland de produkter för vilka det skall antas normer. Kommissionens förordning (EEG) nr 1292/81 om kvalitetsnormer för purjolök, aubergine och squash [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 46/2003 [4], har genomgått ett flertal ändringar som lett till juridisk oklarhet.

(2) För tydlighetens skull bör bestämmelserna beträffande sommarpumpa skiljas från de bestämmelser som gäller övriga produkter som omfattas av förordning (EEG) nr 1292/81 och den förordningen bör således ändras. För att förbättra överskådligheten på världsmarknaden bör det därför tas hänsyn till normen FN/ECE FFV-41 om saluföring och kontroll av handelskvaliteten på sommarpumpa som rekommenderats av den arbetsgrupp för standardisering av lättfördärvliga livsmedel samt för kvalitetsförbättring som inrättats vid Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (FN/ECE).

(3) Syftet med dessa nya normer är att avlägsna produkter av otillfredsställande kvalitet från marknaden, att styra produktionen på ett sådant sätt att den uppfyller konsumenternas krav samt att underlätta ett handelsutbyte grundat på sund konkurrens och därigenom bidra till att förbättra produktionens lönsamhet.

(4) Normerna skall tillämpas i alla handelsled. Vid transport över långa sträckor, lagring under en viss tid och olika typer av hantering kan det inträffa att produkterna försämras till följd av sin biologiska utveckling eller sin mer eller mindre begränsade hållbarhet. Hänsyn bör därför tas till sådan försämring när normerna tillämpas i de handelsled som ligger efter avsändningstillfället.

(5) Eftersom produkter i klass "Extra" skall vara mycket noggrant sorterade och förpackade bör det hos dessa endast medges avvikelser i fråga om bristande färskhet och saftspändhet.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för färsk frukt och färska grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Handelsnormerna för sommarpumpa som omfattas av KN-nummer 0709 90 70 anges i bilagan.

Dessa normer skall tillämpas i samtliga handelsled och i enlighet med villkoren i förordning (EG) nr 2200/96.

I de handelsled som ligger efter avsändningstillfället får dock produkterna i förhållande till de föreskrivna normerna uppvisa en viss bristande färskhet och saftspändhet. Sommarpumpa i andra klasser än klass "Extra" får dessutom uppvisa mindre förändringar till följd av sin utveckling och mer eller mindre begränsade hållbarhet.

Artikel 2

Förordning (EEG) nr 1292/81 ändras på följande sätt:

1) Titeln skall ersättas med följande titel: "Kommissionens förordning (EEG) nr 1292/81 av den 12 maj 1981 om handelsnormer för auberginer".

2) Artikel 1 första stycket skall ersättas med följande:

"Handelsnormerna för auberginer som omfattas av KN-nummer 0709 30 00 anges i bilagan"

3) I bilaga II skall rubriken ersättas med följande:

"BILAGA

NORMER FÖR AUBERGINER"

4) Bilaga III skall utgå.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 december 2003.

[1] EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.
[2] EGT L 7, 11.1.2003, s. 64.
[3] EGT L 129, 15.5.1981, s. 38.
[4] EGT L 7, 11.1.2003, s. 61.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 oktober 2003.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA

NORMER FÖR SOMMARPUMPA (SQUASH, ZUCCHINI)

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för sommarpumpa som skördats tidigt, innan kärnorna blivit fasta, av sorter av *Cucurbita pepo* L., och som är avsedd att levereras färsk till konsumenten, dock inte sommarpumpa avsedd för industriell bearbetning.

Dessa normer omfattar också sommarpumpa som presenteras med blomman.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som sommarpumpan skall uppfylla efter preparering och packning.

A. **Minimikrav**

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall sommarpumpa och sommarpumpa med blomma vara

— hela och med skaft som får vara lätt skadat,

— friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller andra fel som gör dem olämpliga som livsmedel,

— rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,

— färska till utseendet,

— praktiskt taget fria från skadedjur,

— praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur,

— fria från onormal yttre fuktighet,

— fria från främmande lukt och/eller smak.

Vidare skall frukterna vara

— fasta,

— utan håligheter,

— utan sprickor,

— tillräckligt mogna, utan att kärnorna blivit fasta.

Sommarpumpan skall vara så mogen och i ett sådant tillstånd att den

— tål transport och hantering, och

— är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

B. **Klassificering**

Sommarpumpa indelas i följande tre klasser:

i) *Klass "Extra"*

Sommarpumpa i denna klass skall vara av högsta kvalitet. Den skall ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen.

Den skall vara

— välutvecklad,

— välformad,

— försedd med ett skaft som är högst 3 cm långt och som skurits av prydligt.

Den får inte ha några fel med undantag av mycket små ytliga fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet eller presentation i förpackningen.

ii) *Klass I*

Sommarpumpa i denna klass skall vara av god kvalitet. Den skall ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen.

Den får dock ha följande mindre fel, förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

— Mindre fel i formen.

— Mindre färgfel.

— Mycket små fel i skalet.

— Mycket små fel på grund av sjukdom, förutsatt att sjukdomen inte fortskrider och att den inte påverkar fruktköttet.

Sommarpumpan skall ha ett högst 3 cm långt skaft.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar sommarpumpa som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

Följande fel får förekomma, förutsatt att sommarpumpan bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

— Fel i formen.

— Färgfel.

— Lätta solskador.

— Små fel i skalet.

— Små fel på grund av sjukdom, förutsatt att sjukdomen inte fortskrider och att den inte påverkar fruktköttet.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Sommarpumpan skall sorteras

— efter längd, eller

— efter vikt.

a) Om storleken bestäms av längden, skall denna uppmätas som avståndet mellan skaftets infästning och fruktens slut.

Minimilängden är 7 cm och maximilängden 35 cm.

För klasserna ”Extra” och I skall sorteringen ske efter följande skala:

— 7 cm till och med 14 cm,

— över 14 cm till och med 21 cm,

— över 21 cm till 35 cm.

b) Om storlekssorteringen sker efter vikten är minimivikten 50 g och maximivikten 450 g.

För klasserna ”Extra” och I skall sorteringen ske enligt följande skala:

— 50 g till och med 100 g,

— över 100 g till och med 225 g,

— över 225 g till 450 g.

Bestämmelserna om storlekssortering omfattar varken miniatyrprodukter ([1]) eller sommarpumpor som presenteras med blomman.

([1]) Med ”miniatyrprodukt” avses sommarpumpa som härrör från sorter som framställts med hjälp av särskilda växtförädlings- och/eller odlingsmetoder. Alla andra krav i normerna måste vara uppfyllda.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. **Kvalitetstoleranser**

i) *Klass "Extra"*

5 % i antal eller vikt av sommarpumpa som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I, eller som i undantagsfall omfattas av toleranserna för den klassen.

ii) *Klass I*

10 % i antal eller vikt av sommarpumpa som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II, eller som i undantagsfall omfattas av toleranserna för den klassen.

iii) *Klass II*

10 % i antal eller vikt av sommarpumpa som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte produkter med rötangrepp eller annan försämring som gör dem olämpliga som livsmedel.

B. **Storlekstoleranser**

För samtliga klasser: 10 % i antal eller vikt av sommarpumpa som inte uppfyller storlekskraven men som uppfyller storlekskraven för klassen omedelbart över eller under den klass som anges på förpackningen.

Denna tolerans gäller dock endast för produkter som avviker med högst 10 % från de angivna storleks- och viktgränserna.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. **Enhetlighet**

Innehållet i varje förpackning skall vara enhetligt och får endast bestå av sommarpumpa av samma ursprung, sort eller handelstyp, kvalitet och storlek (om produkten är storlekssorterad) och med ungefär samma mognadsgrad och färg.

Den synliga delen av förpackningens innehåll skall vara representativt för hela innehållet.

Trots bestämmelserna i denna punkt får de produkter som omfattas av denna förordning blandas i försäljningsförpackningar med en nettovikt upp till tre kilo med färska frukter och grönsaker av olika sorter, enligt villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 48/2003 ([1]).

Miniatyrsommarpumpor och sommarpumpor med blomma skall vara av en rimligt enhetlig storlek. Miniatyrsommarpumpor får blandas med andra miniatyrprodukter av olika typ och ursprung.

B. **Förpackning**

Sommarpumpan skall vara förpackad så att den ges ett ändamålsenligt skydd.

Det material som används inuti förpackningen skall vara nytt, rent och så beskaffat att det inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplar med handelsmässiga upplysningar, förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

([1]) EGT L 7, 11.1.2003, s. 65.

VI. MÄRKNINGSBESTÄMMELSER

Varje förpackning skall på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. **Identifiering**

Packare och/eller avsändare: Namn och adress eller märke som är officiellt utfärdat eller godkänt. Om märkning i form av ett tecken (en logotyp) används, skall det i närheten av tecknet (logotypen) stå ”packare” och/eller ”avsändare” (eller motsvarande förkortning).

B. **Typ av produkt**

Om förpackningens innehåll inte är synligt från utsidan:

— ”Sommarpumpa”,

— ”Sommarpumpa med blomma” eller i tillämpliga fall en motsvarande beteckning.

C. **Produktens ursprung**

— Ursprungsland och, i förekommande fall, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal beteckning.

D. **Handelsmässiga upplysningar**

— Klass

— Storlek (om produkten är storlekssorterad) uttryckt som

  — största och minsta vikt om storleken bestäms av längden, eller

  — största och minsta vikt om storleken bestäms av vikten, eller

— i tillämpliga fall ”minisommarpumpa”, ”babysommarpumpa” eller en annan lämplig beteckning för en miniprodukt. Om olika typer av miniprodukter blandas i samma förpackning, skall samtliga produkter samt deras respektive ursprung anges i märkningen.

E. **Officiellt kontrollmärke** (valfritt)